



CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr.31-76-977-10376

Chișinău

22 decembrie 2021

Biroul Permanent al Parlamentului

În temeiul art.73 din Constituția Republicii Moldova, se prezintă spre examinare *proiectul de lege pentru modificarea Legii nr.200/2010 privind regimul străinilor în Republica Moldova*, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr.443 din 22 decembrie 2021.

Responsabil de prezentarea în Parlament a prezentului proiect de lege este Ministerul Afacerilor Interne.

Anexe:

1. Hotărârea Guvernului privind aprobarea proiectului de lege pentru modificarea Legii nr.200/2010 privind regimul străinilor în Republica Moldova (în limba română–1filă și în limba rusă–1 filă);
2. Proiectul de lege pentru modificarea Legii nr.200/2010 privind regimul străinilor în Republica Moldova (în limba română–1 filă și în limba rusă–2 file);
3. Nota informativă la proiectul de lege pentru modificarea Legii nr.200/2010 privind regimul străinilor în Republica Moldova (3 file);
4. Raportul de expertiză al Centrului Național Anticorupție (3 file);
5. Expertiza juridică a Ministerului Justiției (1 filă);
6. Sinteza obiecțiilor și propunerilor ale autorităților publice (9 file);
7. Tabelul comparativ la proiect (3 file);
8. Alte avize (4 file).

**Secretar general adjunct
al Guvernului**

Roman CAZAN

*Ex: Silvia Muntean
Tel: 022250201;
E-mail: silvia.muntean@gov.md*

SECRETARIATUL PARLAMENTULUI REPUBLICII MOLDOVA	
D.D.P. Nr.	419
"23"	12
Gra	2021

Casa Guvernului,
MD-2033, Chișinău,
Republica Moldova

Telefon:
+ 373-22-250104

Fax:
+ 373-22-242696



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÂRE nr. 443

din 22 decembrie 2021

Chișinău

**Cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru modificarea
Legii nr. 200/2010 privind regimul străinilor în Republica Moldova**

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Parlamentului spre examinare proiectul de lege pentru modificarea Legii nr. 200/2010 privind regimul străinilor în Republica Moldova.

Prim-ministru



Contrasemnează

Ministrul afacerilor interne

Ministrul justiției

NATALIA GAVRILIȚA

Ana Revenco

Sergiu Litvinenco

PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA**LEGE****pentru modificarea Legii nr. 200/2010 privind
regimul străinilor în Republica Moldova**

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Art. I. – Legea nr. 200/2010 privind regimul străinilor în Republica Moldova (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2010, nr. 179-181 art. 610), cu modificările ulterioare, se modifică după cum urmează:

1. La articolul 55 alineatul (3), textul „, în decizie nu vor fi menționate motivele care stau la baza ei” se substituie cu textul „în decizie va fi indicat un rezumat sumar al motivelor care au stat la baza ei, în redacția care să nu permită divulgarea confidențialității datelor obținute”.

2. La articolul 56 alineatul (2), textul „Astfel de date și informații nu pot fi sub nici o formă, direct sau indirect, aduse la cunoștința străinului declarat persoană indezirabilă, inclusiv în cadrul examinării în instanță de judecată a contestării deciziei privind declararea străinului persoană indezirabilă” se substituie cu textul „Persoana declarată indezirabilă va fi informată sumar despre motivele care au stat la baza emiterii deciziei, în redacția care să nu permită divulgarea confidențialității datelor obținute.”

3. La articolul 60 alineatul (4), textul „și e)” se exclude.

4. La articolul 63 alineatul (4), textul „(1) și” se exclude.

Art. II. – (1) Prezenta lege intră în vigoare de la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

(2) Guvernul, în termen de 3 luni de la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova, va aduce actele sale normative în concordanță cu prevederile prezentei legi.

Președintele Parlamentului

Nota informativă
la proiectul de lege pentru modificarea Legii nr. 200/2010 privind regimul străinilor în Republica Moldova

1. Denumirea autorului și, după caz, a participanților la elaborarea proiectului
Proiectul este elaborat de către Ministerul Afacerilor Interne în comun cu Ministerul Justiției
2. Condițiile ce au impus elaborarea proiectului de act normativ și finalitățile urmărite
<p>Proiectul de lege privind modificarea Legii nr. 200/2010 <i>privind regimul străinilor în Republica Moldova</i> a fost elaborat urmare a hotărârii Curții Constituționale nr. 27/2020 „<i>Privind controlul constituționalității unor prevederi din articolele 55 alin. (3), 56 alin. (2), 60 alin. (4) și 63 alin. (4) din Legea nr. 200/2010 privind regimul străinilor în Republica Moldova (garanțiile străinului în cazul expulzării)</i>”.</p> <p>Astfel, în temeiul celor constatate, potrivit art. 69 din Legea nr. 100/2017 <i>cu privire la actele normative</i>, se aduc în concordanță cu hotărârea Curții textele normelor declarate neconstituționale, după cum urmează:</p> <p>1. Din Legea nr. 200/2010 <i>privind regimul străinilor în Republica Moldova</i>:</p> <ul style="list-style-type: none">- în alin. (3) din art. 55 textul „în decizie nu vor fi menționate motivele care stau la baza ei”;- în alin. (2) din art. 56 textul “astfel de date și informații nu pot fi sub nici o formă, direct sau indirect, aduse la cunoștință străinului declarat persoană indezirabilă, inclusiv în cadrul examinării în instanță de judecată a contestării deciziei privind declararea străinului persoană indezirabilă,”;- în alin. (4) din art. 60 “și e”, cu referire la interzicerea îndepărtării;- în alin. (4) din art. 63 “(1) și”, cu referire la interzicerea expulzării. <p>În context, a fost elaborat proiectul hotărârii Guvernului privind aprobarea proiectului de lege privind modificarea Legii nr. 200/2010 <i>privind regimul străinilor în Republica Moldova</i>, având drept scop aducerea în concordanță a normelor din Legea prenotată.</p>
3. Descrierea gradului de compatibilitate pentru proiectele care au ca scop armonizarea legislației naționale cu legislația Uniunii Europene
Proiectul nu are drept scop armonizarea legislației naționale cu legislația Uniunii Europene.
4. Principalele prevederi ale proiectului și evidențierea elementelor noi
<p>Proiectul de lege conține două articole.</p> <p>Articolul I conține modificări/ajustări ale unor prevederi din Legea nr.200/2010 <i>privind regimul străinilor în Republica Moldova</i>.</p> <p>Curtea Constituțională a constatat că textele normelor actuale instituie o interdicție absolută, generală, insensibilă la particularitățile unei cauze și acordă o pondere abstractă mai mare interesului legitim al securității naționale, încălcând astfel drepturile străinului, contrar prevederilor art. 19, 20 și 26 ale Constituției RM.</p> <p>În acest sens s-a ajustat:</p> <ul style="list-style-type: none">- alin. (3) din art. 55 (Declararea străinului persoană indezirabilă), în care cuvintele

„în decizie nu vor fi menționate motivele care stau la baza ei” se substituie cu cuvintele ”în decizie va fi indicat un rezumat sumar al motivelor care au stat la baza ei, în redacția care să nu permită divulgarea confidențialității datelor obținute.”

- alin. (2) din art. 56 (Aducerea la cunoștință străinului a deciziei privind declararea sa persoană indezirabilă), în care textul: „.....Astfel de date și informații nu pot fi sub nici o formă, direct sau indirect, aduse la cunoștința străinului declarat persoană indezirabilă, inclusiv în cadrul examinării în instanță de judecată a contestării deciziei privind declararea străinului persoană indezirabilă” se ajustează cu textul: „Persoana declarată indezirabilă va fi informată sumar despre motivele care au stat la baza emiterii deciziei, în redacția care să nu permită divulgarea confidențialității datelor obținute.”

Modificările propuse (cu referire la alin. (3) din art. 55, alin. (2) din art. 56) vor asigura excluderea oricărui arbitrar din partea autorităților publice în raport cu străinul, va asigura dreptul pentru prezentarea punctului de vedere și combaterea argumentelor autorităților așa cum prevede și Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale.

- alin. (4) din art. 60 (Interzicerea îndepărtării), cuvintele ”și e” se exclud.

- în alin. (4) din art. 63 (Interzicerea expulzării), cuvintele: ”l) și” se exclud. Formula respectivă (cu referire la modificările din alin. (4) din art. 60 și alin. (4) din art. 63) nu va permite îndepărtarea străinului atunci când există temeri justificate că viața lui este pusă în pericol sau că acesta va fi supus la torturi, tratamente inumane ori degradante în statul în care urmează să fie returnat.

Articolul II se referă la intrarea în vigoare a actului normativ și aducerea în concordanță a actelor normative de către Guvern.

5. Fundamentarea economico-financiară

Implementarea prezentului proiect de modificare a unor acte normative nu va genera cheltuieli suplimentare la bugetul de stat.

6. Modul de încorporare a actului în cadrul normativ în vigoare

Pentru implementarea prevederilor prezentului proiect de lege nu va fi necesară modificarea altor acte normative.

7. Avizarea și consultarea publică a proiectului

În vederea respectării prevederilor Legii 239/2008 privind transparența în procesul decizional, proiectul a fost expediat instituțiilor abilitate și publicat pe pagina oficială a MAI pentru consultare publică. Obiecțiile și propunerile au fost incluse în Tabelul de sinteză.

8. Constatările expertizei anticorupție

Proiectul de lege a fost supus expertizei anticorupție de către CNA (raport de expertiză anticorupție nr. ELO21/7556 din 23.11.2021). Careva factori și riscuri de corupție nu au fost identificați.

9. Constatările expertizei de compatibilitate

Proiectul de lege nu conține norme privind armonizarea legislației naționale cu legislația Uniunii Europene.

10. Constatările expertizei juridice

Proiectul de lege a fost supus expertizei juridice de către Ministerul Justiției
(avizul nr.03/10167 din 16.12.2021) Obiectiile au fost acceptate, proiectul fiind ajustat.

Secretar de stat

Digitally signed by Costachi Jana
Date: 2021.12.17 16:17:15 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Jana COSTACHI